

天主教喇沙會張振興伉儷書院
Chong Gene Hang College
2022-2023 School Calendar

週次	(一)	(二)	(三)	(四)	(五)	(六)	(日)	假期 (H) / 活動日 (A)			
	Mon	Tue	Wed	Thurs	Fri	Sat	Sun				
九月 2022 September								Date(s)	學校事項 School Events	Date(s)	課外活動事項 ECA Events
1	5 ^I	6 ²	7 ³	1 ^A	2 ⁶	3 ^H	4 ^H	1/9	開學日 / School begins	14/9	社會議 / House Meeting
	12 ^H	13 ⁷	14 ⁸	15 ⁹	16 ¹⁰	17 ^H	18 ^H	12/9	中秋節翌日假期 / Day After Mid-Autumn Festival	16/9	學生會選舉日
2	19 ^I	20 ²	21 ³	22 ⁴	23 ⁵	24 ^H	25 ^H	26/9	社際陸運會(初賽)/Inter-house Sports Day (Heats)	28/9	課外活動日/ECA Day
	26 ^A	27 ⁷	28 ⁸	29 ⁹	30 ¹⁰			28/9	開學祈禱會 / Prayer Service		
								30/9	自主學習日 / Self-directed Learning Day		
十月 2022 October											
3	3 ^I	4 ^H	5 ³	6 ⁴	7 ⁵	1 ^H	2 ^H	1/10	國慶日假期 / National Day Holiday	7/10	校際游泳比賽 / Inter-school Swimming Comp.
	10 ^A	11 ^H	12 ⁸	13 ⁹	14 ¹⁰	8 ^H	9 ^H	4/10	重陽節假期 / Chung Yeung Festival Holiday	13/10	校際游泳比賽 / Inter-school Swimming Comp.
4	17 ^I	18 ²	19 ³	20 ⁴	21 ⁵	15 ^H	16 ^H	5/10	教師培訓日 / Staff Development Day	7-28/10	性教育雙週 / Sex Education Weeks
	24 ⁶	25 ⁷	26 ⁸	27 ⁹	28 ¹⁰	22 ^H	23 ^H	10/10	社際陸運會(決賽)/Inter-house Sports Day (Finals)	21/10	英語活動 / English Activity
5	31 ^I					29 ^A	30 ^H	11/10	陸運會翌日假期 / Day after Sports Day	31/10-1/11	多元智能躍進計劃
十一月 2022 November											
6		1 ²	2 ³	3 ⁴	4 ⁵	5 ^H	6 ^H			12/11	家校閱讀研習坊 / Reading Workshop
	7 ⁶	8 ⁷	9 ⁸	10 ⁹	11 ¹⁰	12 ^H	13 ^H			18/11	校際越野賽 / Inter-school Cross-country Race
7	14 ^I	15 ²	16 ³	17 ⁴	18 ⁵	19 ^H	20 ^H			25/11	英語活動 / English Activity
	21 ⁶	22 ⁷	23 ⁸	24 ⁹	25 ¹⁰	26 ^H	27 ^H			27/11	明愛慈善賣物會 / Caritas Charity Bazaar
	28 ^I	29 ²	30 ³								
十二月 2022 December											
8	5 ⁶	6 ⁷	7 ⁸	1 ⁴	2 ⁵	3 ^H	4 ^H	8-20/12	上學期期考 / Half-yearly Examination		
	12 ^I	13 ²	14 ³	8 ⁹	9 ¹⁰	10 ^H	11 ^H	15-20/12	中六預試 / F.6 Pre Exam		
	19 ⁶	20 ⁷	21 ^A	22 ^H	23 ^H	24 ^H	25 ^H	21/12	聖誕聯歡會 / Christmas Celebration		
	26 ^H	27 ^H	28 ^H	29 ^H	30 ^H	31 ^H		22/12-2/1	聖誕及新年假期 / Christmas & New Year Holidays		
一月 2023 January											
9	2 ^H	3 ²	4 ³	5 ⁴	6 ^A	7 ^H	8 ^H	3-4/1	試卷核對 / Examination Mark Checking	7/1	家校閱讀研習坊 / Reading Workshop
	9 ⁶	10 ⁷	11 ⁸	12 ⁹	13 ¹⁰	14 ^A	15 ^H	3-17/1	中一新生招生(第一階段)/Application for F.1(1st round)	9-13/1	英語週/English Week
10	16 ^I	17 ²	18 ³	19 ^A	20 ^H	21 ^H	22 ^H	5/1	自主學習日 / Self-directed Learning Day		
	23 ^H	24 ^H	25 ^H	26 ^H	27 ^H	28 ^H	29 ^H	6/1	旅行日 / Picnic day		
	30 ^H	31 ^H						14/1	家長日 / Parents' Day		
								19/1	歌唱比賽 / Singing Contest		
								20/1	張振興伉儷紀念日假期 / Founder's Day Holiday		
								21/1-1/2	農曆新年假期 / Lunar New Year Holiday		
二月 2023 February											
11	6 ⁶	7 ⁷	1 ^H	2 ⁴	3 ⁵	4 ^H	5 ^H	6-10/2	期考補考 / Half-yearly Make-up Exam	2-7/2	中國文化週 / Chinese Cultural Week
	13 ^I	14 ²	15 ³	16 ⁴	17 ⁵	11 ^H	12 ^H	13-24/2	中六模擬考試 / F.6 Mock Examination	8/2	喇沙聯校陸運會 / Lasallian Schools Sports Day
12	20 ⁶	21 ⁷	22 ⁸	23 ⁹	24 ¹⁰	18 ^H	19 ^H	28/2-1/3	中六試卷核對 / F.6 Mock Examination Mark Checking	11/2	家校閱讀研習坊 / Reading Workshop
	27 ^I	28 ²				25 ^H	26 ^H			23, 27/2	校際田徑賽(初賽) / Inter-school Athletics Cham.(Heats)

天主教喇沙會張振興伉儷書院
Chong Gene Hang College
2022-2023 School Calendar

週次	(一)	(二)	(三)	(四)	(五)	(六)	(日)	假期 (H) / 活動日 (A)			
	Mon	Tue	Wed	Thurs	Fri	Sat	Sun				
三月 2023 March								學校事項 School Events	課外活動事項 ECA Events		
13	6 ⁶	7 ⁷	1 ³	2 ⁴	3 ⁵	4 ^H	5 ^H	9/3	中六結業禮/F.6 Farewell Ceremony	2/3	校際田徑賽(決賽)/Inter-school Athletics Cham.(Final)
14	13 ^I	14 ²	8 ⁸	9 ⁹	10 ¹⁰	11 ^H	12 ^H	28-29/3	中三級全港性系統評估模擬考試 / Mock TSA	10/3	英語活動/ English Activity
	20 ⁶	21 ⁷	15 ³	16 ⁴	17 ⁵	18 ^H	19 ^H	30/3	教師培訓日/ Staff Development Day	11/3	家校閱讀研習坊/ Reading Workshop
	27 ^I	28 ²	22 ⁸	23 ⁹	24 ¹⁰	25 ^H	26 ^H			20-23/3	人文學科周
			29 ³	30 ⁴	31 ⁵					27-30/3	環保週/Conservancy Week
										31/3	英語活動/English Activity
四月 2023 April											
15	3 ³	4 ⁴	5 ^H	6 ^H	7 ^H	1 ^H	2 ^H	5/4	清明節假期/ Ching Ming Festival	21-27/4	數學週 / Maths Week
	10 ^H	11 ^H	12 ^H	13 ^H	14 ^H	8 ^H	9 ^H	6-16/4	復活節假期 / Easter Holidays	28/4	英語活動/ English Activity
	17 ⁶	18 ⁷	19 ⁸	20 ⁹	21 ¹⁰	15 ^H	16 ^H	18-19/4	中三級全港性系統評估(說話)/F.3 TSA Speaking	29/4	家校閱讀研習坊 / Reading Workshop
	24 ^I	25 ²	26 ³	27 ⁴	28 ⁵	22 ^H	23 ^H				
						29 ^H	30 ^H				
五月 2023 May											
16	1 ^H	2 ⁷	3 ⁸	4 ⁹	5 ¹⁰	6 ^H	7 ^H	1/5	勞動節假期/Labour Day Holiday	2-5/5	STEM 同樂日 / STEM Fun Days
	8 ^I	9 ²	10 ³	11 ⁴	12 ⁵	13 ^H	14 ^H	15/5	喇沙會會祖聖若翰喇沙瞻禮日假期 / Feast of St. John Baptist De LaSalle Holiday	8-19/5	健康校園雙週/Healthy Campus Weeks
17	15 ^H	16 ⁷	17 ⁸	18 ⁹	19 ¹⁰	20 ^H	21 ^H	25/5	天主教學校教師日 / Catholic School Teachers' Day	12/5	英語活動/ English Activity
	22 ^I	23 ²	24 ³	25 ^A	26 ^H	27 ^H	28 ^H	26/5	佛誕 / The Birthday of the Buddha		
	29 ⁶	30 ⁷	31 ⁸								
六月 2023 June											
18	5 ^I	6 ²	7 ³	1 ⁹	2 ¹⁰	3 ^H	4 ^H	9-23/6	期終考試 / Final Examination	28/6-7/7	試後活動 / Post Examination Activities
19	12 ⁶	13 ⁷	14 ⁸	15 ⁹	16 ¹⁰	10 ^H	11 ^H	14-15/6	中三級全港性系統評估 / F.3 TSA		
	19 ^I	20 ²	21 ³	22 ^H	23 ⁵	17 ^H	18 ^H	22/6	端午節假期 / Tuen Ng Festival Holiday		
	26 ⁶	27 ⁷	28 ⁸	29 ⁹	30 ¹⁰	24 ^H	25 ^H	26-27/6	期終試試卷核對 / Final Examination Mark Checking		
七月 2023 July											
20	3 ^I	4 ²	5 ³	6 ⁴	7 ⁵	1 ^H	2 ^H	1/7	香港特別行政區成立紀念日假期/ HKSAR Establishment		
21	10 ⁶	11 ⁷	12 ⁸	13 ⁹	14 ¹⁰	8 ^H	9 ^H	3-12/7	中一新生招生(第二階段)/Application for F.1(2nd round)		
	17 ^H	18 ^H	19 ^H	20 ^H	21 ^H	15 ^H	16 ^H	10/7	頒獎日 / Prize Giving Day		
	24 ^H	25 ^H	26 ^H	27 ^H	28 ^H	22 ^H	23 ^H	11/7	派發成績表 / Distribution of Report Cards		
	31 ^H					29 ^H	30 ^H	13-14/7	中一新生註冊日 / F.1 Registration (SSPA)		
								17-22/7	補考及加強學習班 / Make-up Exam		
								17/7-31/8	暑假 / Summer Holiday		
								18/7	中一入學前學科測驗 / F. 1 Attainment Test		
								19/7	香港中學文憑考試放榜 / HKDSE Publication of Results		
八月 2023 August											
		1 ^H	2 ^H	3 ^H	4 ^H	5 ^H	6 ^H	24/8	教職員會議 / Staff Meeting		
	7 ^H	8 ^H	9 ^H	10 ^H	11 ^H	12 ^H	13 ^H	26/8	中一新生家長日 / F.1 Parents' Day		
	14 ^H	15 ^H	16 ^H	17 ^H	18 ^H	19 ^H	20 ^H				
	21 ^H	22 ^H	23 ^H	24 ^H	25 ^H	26 ^H	27 ^H				
	28 ^H	29 ^H	30 ^H	31 ^H							

○ 特別循環日 / Special Day